



EN • depending on model / FR • selon modèle / DE • je nach Modell / NL • al naar gelang het model / ES • según el modelo / IT • a seconda del modello / PT • consoante modelo / EL • ανάλογα με το μοντέλο / NO • avhengig av modell / SV • beroende på modell / DA • afhængig af model / FI • mallista riippuen / TR • modele göre / RU • в зависимости от модели / UK • в залежності від моделі / ET • sõltuvalt mudelist / LT • pagal modelį / LV • atkarībā no modeļa / PL • zależnie od modelu / CS • podle modelu SK • v závislosti na modeli / HU • modelőtől függően / BG • в зависимост от модела / RO • în funcție de model / SL • odvisno od modela / HR • ovisno o modelu / BS • ovisno o modelu

EN Please read these instructions carefully before using the appliance.

SAFETY

• **CAUTION:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance in a dry place. Do not immerse or put under running water the appliance, even for cleaning purposes.

• Keep the appliance away from your hair and clothes.

• Do not use the appliance:

- on any part of your body other than your feet.
- on damaged or infected skin.
- on blisters, verrucas or calluses.
- on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks)
- if you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne.

Consult a doctor if your skin becomes very irritated or starts to bleed.

- Do not use the appliance on the same spot for longer than 3 seconds at a time.
- Do not exert excessive pressure on your skin.
- For reasons of hygiene we recommend you not to lend anyone your appliance, even those who are closest to you.
- Do not use the appliance if you have diabetes or poor circulation.

• If you suffer from skin problems or other medical problems, consult your doctor before using the appliance.

• Do not insert objects in the appliance or disassemble the appliance.

- For your safety, this appliance complies with all applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental directives, etc.) CAUTION: This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
- Do not use the appliance at temperatures below 0°C or above 35°C. Store the product in a dry place away from direct sunlight.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not mix new and used batteries of different types of batteries.
- Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
- Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
- Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period.
- Do not short-circuit the power supply terminal.

GUARANTEE This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use. The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.

PROTECTING THE ENVIRONMENT Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a waste collection point or an approved service centre so that it can be disposed of correctly.

Never throw used battery into the dustbin; consider them as chemical residue. Take them to a recognised collection point.

These instructions are also available on our website [www.tefal.com](#)

To buy your spare parts and accessories, go to the **Accessories Store** on the site [www.tefal.com](#)

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

CONSELS DE SECURITE

• **ATTENTION :** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'espérince et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Maintenir l'appareil au sec.

• Ne pas immerger ou passer sous l'eau l'appareil, même pour le nettoyage.

- Tenir l'appareil hors de portée des cheveux, et des vêtements.
- Ne pas utiliser l'appareil :
- sur une autre zone du corps que les pieds.
- sur une peau blessée ou infectée.
- sur une ampoule, une verrue, un cor.
- sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance).

• Si vous souffrez d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).

• Si la peau devient très irritée ou saigne, consultez un médecin.

• Ne pas utiliser l'appareil plus de 3 secondes d'affilée sur la même zone.

• Ne pas exercer une trop forte pression sur la peau.

• Pour des raisons d'hygiène nous vous recommandons de ne pas prêter votre appareil même dans votre environnement proche.

• Ne pas utiliser en cas de diabète ou de mauvaise circulation sanguine.

• Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres problèmes médicaux, consultez votre médecin avant utilisation.

• Ne pas insérer d'objet dans l'appareil, ou désassembler l'appareil.

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
Attention : Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0°C et supérieure à 35°C.
- Conserver le produit dans un endroit sec et non exposé à la lumière du soleil.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées dans la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GARANTIE Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé de fins professionnels. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'ENVIRONNEMENT!

Il Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour un tel traitement soit effectué.

Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques. Apportez-les à un point de collecte prévu à cet effet.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet [www.tefal.com](#)

Pour acheter vos pièces détachées et accessoires, rendez-vous sur la page boutique accessible du site [www.tefal.com](#)

DE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

• **ACHTUNG:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Halten Sie das Gerät trocken.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Das Gerät von Haaren und Kleidung fernhalten.

Das Gerät nicht:

- an einer anderen Körperstelle als an den Füßen verwenden
- auf verletzter oder entzündeter Haut verwenden
- auf einer Blase, einer Warze oder einem Hühnerauge verwenden

- in Risikobereichen (Krampfadern, Leberflecke, Muttermale), - wenn Sie an Hautkrankheiten leiden (Ekzeme, Entzündungen, Akne)."

Einen Arzt zu Rate ziehen, falls die Haut sehr gereizt reagiert oder blutet.

• Das Gerät nicht länger als drei aufeinanderfolgende Sekunden auf der gleichen Stelle verwenden.

- Keinen zu starken Druck auf die Haut ausüben.
- Aus Gründen der Hygiene sollten Sie Ihr Gerät nicht an andere Personen verleihen, auch nicht in Ihrem unmittelbaren Umfeld.

• Nicht verwenden, falls Diabetes oder eine schlechte Durchblutung vorliegen.

Falls Hautprobleme oder andere medizinische Probleme vorliegen, vor Verwendung einen Arzt zu Rate ziehen.

• Keine Gegenstände in das Gerät einführen und das Gerät nicht auseinanderbauen.

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• **ACHTUNG:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindern muss beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Reinigen Sie es nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

- Verwenden Sie es nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C.
- Das Produkt an einem trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batteriearten oder neue Batterien und Altbatterien dürfen nicht vermisch werden.
- Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entfernt werden.
- Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenuzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entnommen werden.
- Zuleitungsclenmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SI ETTAS FÖR DEN UMWELTSKUTZI

Ilhr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Werfen Sie die leeren Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese bei einer Sondermüll-Sammelstelle, Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Bringen Sie es zu einer hierfür vorgesehenen Sammelstelle.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.tefal.com](#) verfügbar.

Für das Kauf von Ersatzteilen und Zubehör gehen Sie auf der Seite [www.tefal.com](#) in den **Zubehör-Shop**.

NL Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

VEILIGHEIDSAADVIEZEN

• **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamhedenmogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden. Houd het apparaat op een droge plaats.

- Niet in water onderdempelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Houd het toestel buiten bereik van haren en kleding.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt:
- Op een ander lichaamsdeel dan de voet.
- Op beschadigde of geïnfecteerde huid.
- Op een blaar, een wrat of een likdoorn.
- Op risicozones (spataders, moedervlekken, geboorteveken).

- als u lijdt aan huidproblemen (eczem, ontstekingen, acne). Als uw huid geïrriteerd raakt of bloed, vraag dan raad aan uw arts.

• Gebruik het toestel niet langer dan 3 seconden op dezelfde plaats.

• Oefen niet te veel druk op de huid uit.

- Ut hygiënisch oogpunt raden wij u aan uw apparaat aan niemand uit te lenen, zelfs niet aan goede vrienden of familie.
- Gebruik het toestel niet als u een slechte bloedcirculatie of diabetes hebt. Als u huidproblemen of andere medische problemen hebt, vraag dan raad aan uw toestel in het toestel gebruikt. Geen voorwerpen in het toestel steken of het toestel demonteren.

• Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Maak het apparaat niet schoon met schuurmiddelen of bijtende middelen.
- Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0°C of hoger dan 35°C. Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillede soorten batterijen, eventals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.
- Bij het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgehaald.
- Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voedingsklemmen.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden. Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicepunt voor verwerking hiervan.

Werp lege batterijen niet weg: verwerk ze als klein chemisch afval. Breng ze naar een speciaal, centraal afvalzamelingspunt.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.tefal.com](#).

Ga naar de pagina **Accessories Store** op [www.tefal.com](#) om uw afzonderlijke onderdelen of accessoires te kopen

IT

Leggere attentamente prima dell'uso.

SICUREZZA

• **ATTENZIONE:** Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenzae solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
- Tenere l'apparecchio lontano da capelli e indumenti. Non utilizzare l'apparecchio:
- su una ferita o su un'infiezione della pelle.
- su una vescica, una verruga, un callo.
- su zone a rischio (varici, nei, voglie)
- in presenza di disturbi cutanei (eczemi, infiammazioni, acne).

Se la pelle si irrita molto o sanguina, consultare un medico. Non utilizzare l'apparecchio per più di tre secondi di fila sulla stessa zona.

• Non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle.

• Per motivi igienici, si scongiola di prestare l'apparecchio ad altri, ivi compresi amici e familiari."

• Non utilizzare in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.

In caso di problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.

- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- Per garantire la massima sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti vigenti (Direttive Bassa tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ecc.)
- **Attenzione:** L'apparecchio non funziona se è collegato all'alimentazione di rete. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non possano beneficiare, tramite una persona responsabile delle loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0°C e superiori a 35°C.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non esporlo alla luce del sole.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non mischiare i diversi tipi di batterie o le batterie nuove e usate
- Inserire le batterie con la polarità corretta.
- Rimuovere le batterie scariche dal dispositivo e smaltirle in modo sicuro
- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, è opportuno rimuovere le batterie.
- I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

GARANZIA

L'apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

CONTRIBUIAMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE!

L'apparecchio contiene numerosi materiali riciclabili o riciclabili. Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Non gettare le pile scariche nella spazzatura: maneggiatele come residui chimici. Consegnarle a un centro di raccolta preposto.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro [www.tefal.com](#)

Per comprare le parti di ricambio e gli accessori, accedere alla pagina **Negozi** accessori del sito [www.tefal.com](#)

ES

Leer detenidamente antes de utilizar.

SEGURIDAD

• **ATENCIÓN:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendiend los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usarlo no deben realizarlas niños sin supervisión.

- Mantenga el aparato en un lugar seco.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- Mantén el aparato fuera del alcance del caballo y de la josta. No utilices el aparato:
- En una zona del cuerpo que no sean los pies;
- sobre la piel si tiene heridas o está infectada;
- sobre una ampolla, una verruga o un callo.
- en zonas de riesgo (varices, lunares, marcas de nacimiento)
- si sufre afecciones cutáneas (eczema, inflamaciones, acné).

Si la piel se irita mucho o sangra, consúltalo con el médico.

- No utilices el aparato durante más de 3 segundos seguidos sobre la misma zona.
- No ejerzas demasiada presión en la piel.
- Por motivos de higiene, le recomendamos no intercambiar el aparato con otros usuarios, aunque sean de su entorno próximo.

• No lo utilices si padeces de diabetes o mala circulación sanguínea.

Si tienes problemas de piel u otras afecciones, consúltalo con el médico antes de utilizarlo.

• No introduzcas ningún objeto en el aparato ni desmontes sus piezas.

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio ambiente...).
- **Atención:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños por asegurar que de no juegan con el aparato.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- Mantene el producto en un lugar seco y lejos de la exposición a la luz del sol.
- No debe recargar las pilas que no sean recargables.
- No se debe mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- No debe introducir las pilas en la polaridad correcta.
- Debe retirar del aparato las pilas descargadas y eliminárselas de forma segura.
- Conviene retirar las pilas en caso de que deba guardar el aparato y no lo vaya a utilizar en un periodo de tiempo prolongado.
- Los bornes de alimentación no deben estar cortocircuitados.

GARANTÍA

Su aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada y no será válida en caso de uso incorrecto.

PARTICIPAMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Il Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables. Lévelo a un punto de recogida o, en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

No tirar las pilas usadas a la basura normal: deséchalas como residuos químicos. Deposítelas en un punto de recogida previsto al efecto.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.tefal.com](#)

Para comprar recambios y accesorios, accede a la sección de la **Tienda de accesorios** del sitio [www.tefal.com](#)

PT Ler atentamente antes da utilização.

SEGURANÇA

- **ATENÇÃO:** Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenha sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Manter o aparelho num local seco.
- Não mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- Manter o aparelho afastado de cabelos e de roupas.
- Não utilizar o aparelho:
- numa outra zona do corpo a não ser nos pés.
- numa pele ferida ou infetada.
- numa bolha, verruga ou calo.
- em zonas de risco (varizes, sinais, marcas de nascença).
- se sofre de problemas cutâneos (eczema, inflamações, acne).
- Se a pele ficar muito irritada ou começar a sangrar, consulte um médico.
- Não utilizar o aparelho mais de 3 segundos seguidos na mesma zona.
- Não aplicar demasiada pressão na pele.
- Não utilizar de higiene, recomendamos que não empreste o seu aparelho, nem mesmo a pessoas próximas de si.
- Não utilizar em caso de diabetes ou de má circulação sanguínea.

Se tiver problemas de pele ou outros problemas de saúde, consulte o médico antes de utilizar.

• Não introduzir objetos no aparelho nem desmontar o aparelho.

- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e reglementações aplicáveis (Directivas sobre baixa tensão, Compatibilidade Electromagnética, Ambiente...)
- **ATENÇÃO:** Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
- Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar com temperaturas inferiores a 0 °C e superiores a 35 °C.
- Guardar o produto num local seco e sem ficar exposto à luz solar.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Não deve utilizar em simultâneo diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- As pilhas descarregadas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.
- Se pretender armazenar o equipamento durante um longo período de tempo, deve retirar as pilhas.
- Os bornes de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Não deixar fora as pilhas usadas: deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregar-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website [www.tefal.com](#)

Per comprare le parti di ricambio e gli accessori, accedere alla pagina **Negozi** accessori del sito [www.tefal.com](#)

Para comprar los repuestos y accesorios, acceder a la página **Negozi** accesorios del sitio [www.tefal.com](#)

GA Lea atentamente antes de utilizar.

• **ATENCIÓN:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendiend los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usarlo no deben realizarlas niños sin supervisión.

- Mantenga el aparato en un lugar seco.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- Mantén el aparato fuera del alcance del caballo y de la josta. No utilices el aparato:
- En una zona del cuerpo que no sean los pies;
- sobre la piel si tiene heridas o está infectada;
- sobre una ampolla, una verruga o un callo.
- en zonas de riesgo (varices, lunares, marcas de nacimiento)
- si sufre afecciones cutáneas (eczema, inflamaciones, acné).

Si la piel se irita mucho o sangra, consúltalo con el médico.

• No utilices el aparato durante más de 3 segundos seguidos sobre la misma zona.

• No ejerzas demasiada presión en la piel.

• Por motivos de higiene, le recomendamos no intercambiar el aparato con otros usuarios, aunque sean de su entorno próximo.

• No lo utilices si padeces de diabetes o mala circulación sanguínea.

Si tienes problemas de piel u otras afecciones, consúltalo con el médico antes de utilizarlo.

• No introduzcas ningún objeto en el aparato ni desmontes sus piezas.

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio ambiente...).
- **Atención:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños por asegurar que de no juegan con el aparato.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- Mantene el producto en un lugar seco y lejos de la exposición a la luz del sol.
- No debe recargar las pilas que no sean recargables.
- No se debe mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- No debe introducir las pilas en la polar

